

A TANÁCS 1181/2013/EU RENDELETE

(2013. november 19.)

a 73/2009/EK tanácsi rendelet szerinti közvetlen kifizetésekre a 2013. naptári év vonatkozásában alkalmazandó kiigazítási mérték rögzítéséről és a 964/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Bizottság 2013. március 25-én elfogadta a 73/2009/EK tanácsi rendeletben⁽¹⁾ meghatározott közvetlen kifizetésekre a 2013. naptári év vonatkozásában alkalmazandó kiigazítási mérték rögzítéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot. Mivel az Európai Parlament és a Tanács a szóban forgó kiigazítás mértékét nem határozta meg június 30-ig a 73/2009/EK rendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően, a Bizottság az 1290/2005/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ 18. cikke (4) bekezdésének megfelelően 964/2013/EU végrehajtási rendeletében⁽³⁾ maga határozta meg a kiigazítás mértékét.
- (2) A Bizottságnak a 2014. évi költségvetés-tervezethez benyújtott 2. számú módosítási indítványában szereplő, a közvetlen kifizetések és a piaccal kapcsolatos kiadások összegére vonatkozó előrejelzések alapján a pénzügyi fejelem által megkívánt összeget, amelyet a 2014. évi költségvetés-tervezet készítésekor figyelembe vettek, ki kell igazítani. A módosítási indítvány a pénzügyi fejelem által megkívánt 902,9 millió EUR összeggel számolt, amely tartalmazza a mezőgazdasági ágazatot érintő válságokra képzett tartalék összegét is.
- (3) A Bizottság 2013. október 16-án, az 1290/2005/EK rendelet 18. cikke (4) és (5) bekezdésének alapján elfogadta a közvetlen kifizetésekre a 2013. naptári év vonatkozásában alkalmazandó kiigazítási mérték új összegének rögzítéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatot.
- (4) Az 1290/2005/EK rendelet 18. cikkének (4) bekezdése felhatalmazza a Bizottságot, hogy meghatározza a szóban forgó kiigazítás mértékét, és a Bizottság ennek alapján hozta meg a 964/2013/EU végrehajtási rendeletet.
- (5) Az 1290/2005/EK rendelet 18. cikkének (5) bekezdése úgy rendelkezik, hogy legkésőbb december 1-jén a Tanács – a rendelkezésére álló új adatok függvényében

– módosíthatja a közvetlen kifizetések kiigazításának mértékét. Tekintettel azonban a Bíróság 2008. május 6-án a C-133/06. sz. ügyben⁽⁴⁾ hozott ítéletére, ez a származékos jogalap jogszerűen már nem használható.

- (6) Az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése lehetővé teszi a Tanács számára, hogy intézkedéseket fogadjon el a támogatások rögzítésére. Következésképp, a pénzügyi feyelmi mechanizmus keretében a mezőgazdasági termelőknek valamely támogatás iránti kérelem alapján juttatott közvetlen kifizetések kiigazítási mértékének rögzítése ezen említett jogalapra való tekintettel kell, hogy történjen.
- (7) Általános szabályként az egy adott (N.) naptári évre közvetlen kifizetés iránti támogatási kérelmet benyújtó mezőgazdasági termelők részére az N + 1. pénzügyi éven belüli kifizetési időszakban folyósítják a kifizetést. A tagállamoknak azonban – bizonyos korlátokon belül – lehetőségük van arra, hogy a mezőgazdasági termelők részére a szóban forgó kifizetési időszak lejárta után késedelmesen – időbeli korlát nélkül – teljesítsék a kifizetéseket. Előfordulhat, hogy a késedelmes kifizetések teljesítése egy későbbi pénzügyi évben történik. Ha egy adott naptári évre vonatkozóan a pénzügyi feyelmi mechanizmust kell alkalmazni, a kiigazítási mérték nem alkalmazandó azokra a kifizetésekre, amelyekre vonatkozóan a támogatási kérelmet azon naptári évtől eltérő naptári években nyújtották be, mint amelyre vonatkozóan a pénzügyi feyelmi mechanizmust alkalmazni kell. Ezért a mezőgazdasági termelők közötti egyenlő bánásmód biztosítása érdekében indokolt úgy rendelkezni, hogy a kiigazítási mérték csak azokra a kifizetésekre alkalmazandó, amelyekre vonatkozóan a támogatási kérelmet abban a naptári évben nyújtották be, amelyben a pénzügyi feyelmi mechanizmust alkalmazni kell, függetlenül attól, hogy a kifizetéseket a mezőgazdasági termelők részére mikor folyósítják.
- (8) A közös agrárpolitika reformjával kapcsolatos 2013. június 26-i politikai megállapodás keretében az a döntés született, hogy a pénzügyi feyelmi mechanizmus a közvetlen kifizetések 2 000 EUR összeget meghaladó részére alkalmazandó. Ezenkívül arról is megállapodás született, hogy egy adott pénzügyi év végén felhasználatlan előirányzatok (ha vannak) a következő évben kerülnek kifizetésre a mezőgazdasági termelők részére, a pénzügyi feyelmi mechanizmusnak megfelelően. A következetesség érdekében indokolt az egymást követő évekre ugyanazt a küszöbértéket meghatározni. A pénzügyi feyelmi mechanizmust hasonló módon kell alkalmazni a 2013-as naptári év tekintetében is ahhoz, hogy az összhangban álljon azzal, amit a megállapodás a jövőre nézve meghatározott; ezért indokolt rendelkezni arról, hogy a kiigazítási mérték csak a 2 000 EUR-t meghaladó összegekre legyen alkalmazandó.

⁽¹⁾ A Tanács 2009. január 19-i 73/2009/EK rendelete a közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról (HL L 30., 2009.1.31., 16. o.).

⁽²⁾ A tanács 2005. június 21-i 1290/2005/EK rendelete a közös agrárpolitika finanszírozásáról (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2013. október 9-i 964/2013/EU végrehajtási rendelete a 73/2009/EK tanácsi rendeletben meghatározott közvetlen kifizetésekre a 2013-as naptári év vonatkozásában alkalmazandó kiigazítási mérték rögzítéséről (HL L 268., 2013.10.10., 5. o.).

⁽⁴⁾ C-133/06. sz. ügy: Európai Parlament kontra Tanács (EBHT 2008., I-3189. o.).

- (9) A 73/2009/EK rendelet 11. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az említett rendelet 121. cikkében előírt növekedési ütemezésnek a rendelet 2. cikkének g) pontja szerinti új tagállamokban odaítélt összes közvetlen kifizetésre való alkalmazása keretében a pénzügyi fegyelmi mechanizmust az új tagállamokra nem kell alkalmazni azon naptári év kezdetéig, amelyben a közvetlen kifizetéseknek az új tagállamokra alkalmazandó szintje legalább egyenlő a többi tagállamban az adott időpontban az ilyen kifizetésekre alkalmazandó szinttel. Mivel Bulgária és Románia esetében a közvetlen kifizetésekre vonatkozóan a 2013. naptári évben még alkalmazni kell a növekedési ütemezést, az e rendeletben meghatározandó kiigazítási mértéket e tagállamok mezőgazdasági termelői tekintetében nem kell alkalmazni.
- (10) A 73/2009/EK rendelet Horvátország csatlakozási okmányára tekintettel módosításra került. Mivel a 2013-as naptári évben Horvátország esetében is alkalmazni kell a 73/2009/EK rendelet 121. cikkében meghatározott növekedési ütemezést, az e rendeletben meghatározandó kiigazítási mértéket Horvátország mezőgazdasági termelői tekintetében nem kell alkalmazni.
- (11) Annak érdekében, hogy a kiigazítási mértéket a 73/2009/EK rendeletben a kifizetések mezőgazdasági termelők részére való teljesítésének megkezdésére előírt időponttól alkalmazni lehessen, ezt a rendeletet 2013. december 1-jétől kell alkalmazni.
- (12) A mezőgazdasági termelőknek a 2013. naptári évre vonatkozóan benyújtott támogatási kérelmek alapján nyújtandó kifizetések teljes összegét az új kiigazítási mérték figyelembevételével kell kiszámítani. Az egyértelműség érdekében a 964/2013/EU végrehajtási rendeletet hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A mezőgazdasági termelőknek a 2013. naptári évre vonatkozóan benyújtott támogatási kérelmek alapján nyújtandó, a 73/2009/EK rendelet 2. cikkének d) pontja szerinti közvetlen kifizetések összegének 2 000 EUR-t meghaladó részére 2,453658 %-os csökkentést kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdés szerinti csökkentés Bulgária, Románia és Horvátország területén nem alkalmazandó.

2. cikk

A 964/2013/EU végrehajtási rendelet hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

Ez a rendelet 2013. december 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. november 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

L. LINKEVIČIUS